

Digital Still Camera

Przeczytaj najpierw

Nejdříve si přečtěte

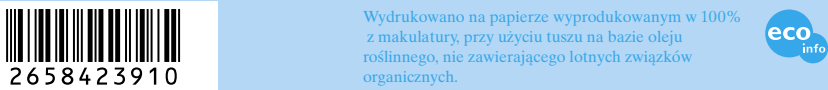


Instrukcja obsługi

Před uvedením tohoto přístroje do provozu si i laskavě důkladně prostudujte tuto příručku a příručku „Uživatelská příručka / Odstraňování problémů“ (samostatná publikace) a uložte si je k pozdějšímu použití.

Návod k obsluze

Před uvedením tohoto přístroje do provozu si i laskavě důkladně prostudujte tuto příručku a příručku „Uživatelská příručka / Odstraňování problémů“ (samostatná publikace) a uložte si je k pozdějšímu použití.



Sprawdzanie dostarczonych akcesoriów

- Baterie alkaliczne R6 (rozmiar AA) (2)
Uwaga: Nie ładować baterii.
- Kabel USB (1)
- Pasek na rękę (1)
- CD-ROM (Oprogramowanie Cyber-shot) (1)
- Instrukcja obsługi: „Przeczytaj najpierw” (ta instrukcja) (1)
- Instrukcja obsługi: „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (1)

Uwagi

- Do produkcji ekranu LCD użyto bardzo precyzyjnych technologii, dzięki czemu ponad 99,99% pikseli jest sprawnych. Jednakże na ekranie LCD mogą się stale pojawiać małe, czarne kropki i/lub jasne punkty (białe, czerwone, niebieskie lub zielone). Występowanie tych punktów jest normalnym efektem procesu produkcyjnego i w żaden sposób nie wpływa na nagranie.
- Aparat jest precyzyjnym urządzeniem. Należy uważać, aby nie uderzyć obiektywu ani ekranu LCD, nie należy także go naciskać. Załóż pasek, aby uniknąć uszkodzenia aparatu przez upuszczenie itp.

Dodatkowe informacje o tym produkcie i odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania są na naszej witrynie pomocy technicznej.

Karty pamięci „Memory Stick Duo” nie ma w zestawie.

Aparat posiada pamięć wewnętrzną (32 MB), zalecane jest jednak nabyć karty „Memory Stick Duo”, która umożliwia wykonanie większej ilości zdjęć.

„Memory Stick Duo”: można używać karty „Memory Stick Duo” w tym aparacie.

„Memory Stick”: nie można używać karty „Memory Stick” w tym aparacie.

Nie można używać innych kart pamięci.

- Szczegółowe informacje o „Memory Stick Duo” → „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (str. 89)

Digital Still Camera

Nejdříve si přečtěte



Návod k obsluze

Před uvedením tohoto přístroje do provozu si i laskavě důkladně prostudujte tuto příručku a příručku „Uživatelská příručka/Odstraňování problémů“ (samostatná publikace) a uložte si je k pozdějšímu použití.



Kontrola přiloženého příslušenství

- Alkalické baterie R6 (velikost AA) (2)
Pozor: Baterie nedobíjete.
- USB kabel (1)
- Pásek na zápěstí (1)
- Disk CD-ROM (aplikační software Cyber-shot) (1)
- Návod k obsluze: „Nejdříve si přečtěte” (tato příručka) (1)
- Návod k obsluze: „Uživatelská příručka/Odstraňování problémů” (1)

Poznámky

- LCD displej je vyroben za použití extrémně přesné technologie, takže více než 99,99% pixelů je funkčních k efektivnímu použití. Přesto se na LCD displeji mohou trvale objevovat ojedinělé černé a/nebo jasné světelné body (bílé, červené, modré nebo zelené). Tyto body jsou ve výrobním procesu normální a nahrávání nijak neovlivňují.
- Tento fotoaparát je přesným přístrojem. Jednání s ním opatrně, abyste neudělili do objevtiva nebo LCD displeje a nepoškodte na něj silou. Připojte pásek na zápěstí, aby nedošlo k poškození fotoaparátu například pádem apod.

Karta „Memory Stick Duo” není přiložena.

Tento fotoaparát je vybaven vlastní vnitřní pamětí (32 MB), avšak chcete-li používat více snímků, doporučujeme zakoupit kartu „Memory Stick Duo”.

„Memory Stick Duo”: s fotoaparátem lze používat karty „Memory Stick Duo”.

„Memory Stick”: s fotoaparátem nelze používat karty „Memory Stick”.

Jiné paměťové karty používat nelze.

- Podrobnosti o kartách „Memory Stick Duo” → „Uživatelská příručka/Odstraňování problémů” (str. 91)

Włożyć baterie.

Otworzyć osłonę, naciskając OPEN.

Dopasować i włożyć.

Zamknąć osłonę.

Używanie baterii alkalicznych

Dokładnie przeczytać „O bateriach alkalicznych (w zestawie)/Oxy Nickel Primary Battery (brak w zestawie)” → „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (str. 91)

Używanie baterii/akumulatorów innych niż w zestawie

Można używać akumulatorów niklowo-wodorkowych HR 15/1:HR6 (rozmiar AA)/ Oxy Nickel Primary Battery ZR6 (rozmiar AA). → „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (str. 91)

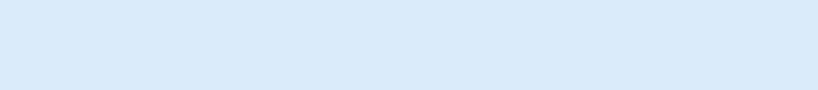
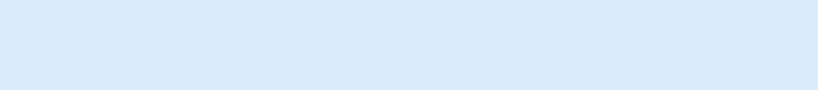
- Akumulatory niklowo-wodorkowe mogą być wielokrotnie ładowane.

Używanie zasilacza sieciowego

Można podłączyć aparat do gniazdka sieciowego, używając zasilacza AC-LS5K (brak w zestawie) → „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (str. 14). Szczegółowe informacje w instrukcji dostarczonej z zasilaczem prądu sieciowym.

Sprawdzanie pozostałego czasu baterii

Nacisnąć POWER aby włączyć i sprawdzić czas na ekranie LCD.



Wskaźnik pozostałego czasu baterii

Wskaźniki dotyczące pozostałego czasu

Wystarczająca moc baterii

Baterie są w połowie naładowane

Baterie prawie rozładowane, nagrywanie/ odtwarzanie zatrzyma się wkrótce.

Wymienić baterie na nowe lub na całkowicie naładowane akumulatory niklowo-wodorkowe. (Wskaźnik ostrzegania miga.)

- Czas wyświetlany jako pozostały może nie być prawidłowy w pewnych okolicznościach.
- Gdy używane są baterie alkaliczne/Oxy Nickel Primary Battery, wskaźnik pozostałego czasu baterii może nie wyświetlić prawidłowej informacji.
- Gdy używany jest zasilacz (brak w zestawie), wskaźnik pozostałego czasu baterii nie jest wyświetlany.

Wymianowanie baterii

Chwycić aparat tak, aby osłona baterii była skierowana ku górze, po czym otworzyć osłonę baterii i ją wyjąć. Uważać, aby nie upuścić baterii.

• Czas wyświetlany jako pozostały może nie być prawidłowy w pewnych okolicznościach.

• Gdy używane są baterie alkaliczne/Oxy Nickel Primary Battery, wskaźnik pozostałego czasu baterii może nie wyświetlić prawidłowej informacji.

• Gdy używany jest zasilacz (brak w zestawie), wskaźnik pozostałego czasu baterii nie jest wyświetlany.

• Czas wyświetlany jako pozostały może nie być prawidłowy w pewnych okolicznościach.

• Gdy używane są baterie alkaliczne/Oxy Nickel Primary Battery, wskaźnik pozostałego czasu baterii może nie wyświetlić prawidłowej informacji.

• Gdy używany jest zasilacz (brak w zestawie), wskaźnik pozostałego czasu baterii nie jest wyświetlany.

• Czas wyświetlany jako pozostały może nie być prawidłowy w pewnych okolicznościach.

• Gdy używane są baterie alkaliczne/Oxy Nickel Primary Battery, wskaźnik pozostałego czasu baterii może nie wyświetlić prawidłowej informacji.

• Gdy używany jest zasilacz (brak w zestawie), wskaźnik pozostałego czasu baterii nie jest wyświetlany.

• Czas wyświetlany jako pozostały może nie być prawidłowy w pewnych okolicznościach.

• Gdy używane są baterie alkaliczne/Oxy Nickel Primary Battery, wskaźnik pozostałego czasu baterii może nie wyświetlić prawidłowej informacji.

• Gdy używany jest zasilacz (brak w zestawie), wskaźnik pozostałego czasu baterii nie jest wyświetlany.

• Czas wyświetlany jako pozostały może nie być prawidłowy w pewnych okolicznościach.

• Gdy używane są baterie alkaliczne/Oxy Nickel Primary Battery, wskaźnik pozostałego czasu baterii może nie wyświetlić prawidłowej informacji.

• Gdy używany jest zasilacz (brak w zestawie), wskaźnik pozostałego czasu baterii nie jest wyświetlany.

Vložit baterie.

Stisknutím OPEN otevřete kryt.

Srovněte a vložte.

Zavřete kryt.

Používání alkalických baterií

Pečlivě si přečtěte část „Alkalické baterie (příložený)/Oxy Nickel Primary Battery (nepříložený)” → „Uživatelská příručka/Odstraňování problémů” (str. 93)

Použití jiných než přiložených akumulátorů

Můžete používat niki-hydridové akumulátory HR 15/1:HR6 (velikosti AA) / ZR6 (velikosti AA) Oxy Nickel Primary Battery. → „Uživatelská příručka/Odstraňování problémů” (str. 93)

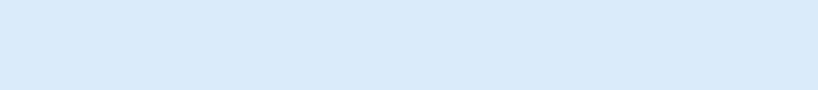
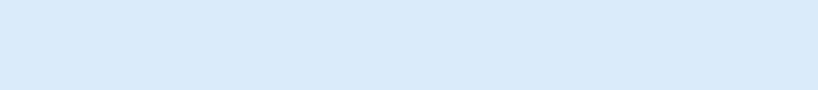
- Niki-hydridové akumulátory lze při použití opakovaně dobíjet.

Použití AC adaptéru

Fotoaparát lze zapojit do síťové zásuvce pomocí AC adaptéru AC-LS5K (nepříložen) → „Uživatelská příručka/Odstraňování problémů” (str. 14). Prostudujte si návod k obsluze dodávaný s AC adaptérem.

Kontrola zbývajcí kapacity baterií

Stisknutím POWER přístroj zapnete a zkontrolujete zbývajcí kapacitu baterií na LCD displeji.



Kontrola přiloženého příslušenství

- Alkalické baterie R6 (velikost AA) (2)
Pozor: Baterie nedobíjete.
- USB kabel (1)
- Pásek na zápěstí (1)
- Disk CD-ROM (aplikační software Cyber-shot) (1)
- Návod k obsluze: „Nejdříve si přečtěte” (tato příručka) (1)
- Návod k obsluze: „Uživatelská příručka/Odstraňování problémů” (1)

Poznámky

- LCD displej je vyroben za použití extrémně přesné technologie, takže více než 99,99% pixelů je funkčních k efektivnímu použití. Přesto se na LCD displeji mohou trvale objevovat ojedinělé černé a/nebo jasné světelné body (bílé, červené, modré nebo zelené). Tyto body jsou ve výrobním procesu normální a nahrávání nijak neovlivňují.
- Tento fotoaparát je přesným přístrojem. Jednání s ním opatrně, abyste neudělili do objevtiva nebo LCD displeje a nepoškodte na něj silou. Připojte pásek na zápěstí, aby nedošlo k poškození fotoaparátu například pádem apod.

Karta „Memory Stick Duo” není přiložena.

Tento fotoaparát je vybaven vlastní vnitřní pamětí (32 MB), avšak chcete-li používat více snímků, doporučujeme zakoupit kartu „Memory Stick Duo”.

„Memory Stick Duo”: s fotoaparátem lze používat karty „Memory Stick Duo”.

„Memory Stick”: s fotoaparátem nelze používat karty „Memory Stick”.

Jiné paměťové karty používat nelze.

- Podrobnosti o kartách „Memory Stick Duo” → „Uživatelská příručka/Odstraňování problémů” (str. 91)

• Obsah displeje uvedený výše se vztahuje ke statickým snímkům.

• U videoklípů vyberte [640(Lepší)] (jen karta „Memory Stick PRO Duo”), [640 (Standard)] nebo [160].

• Počet statických snímků, které lze zapsat, nebo doba nahrávky videoklípů je uvedena na pravé straně [Velik. snímku].

• Obsah displeje uvedený výše se vztahuje ke statickým snímkům.

• U videoklípů vyberte [640(Lepší)] (jen karta „Memory Stick PRO Duo”), [640 (Standard)] nebo [160].

• Počet statických snímků, které lze zapsat, nebo doba nahrávky videoklípů je uvedena na pravé straně [Velik. snímku].

• Obsah displeje uvedený výše se vztahuje ke statickým snímkům.

• U videoklípů vyberte [640(Lepší)] (jen karta „Memory Stick PRO Duo”), [640 (Standard)] nebo [160].

• Počet statických snímků, které lze zapsat, nebo doba nahrávky videoklípů je uvedena na pravé straně [Velik. snímku].

1 Wybrać .

2 Nacisnąć POWER.

Świeci się

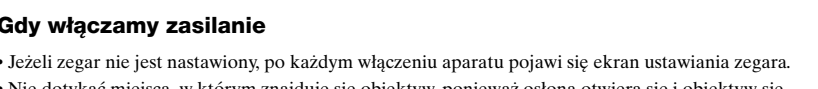
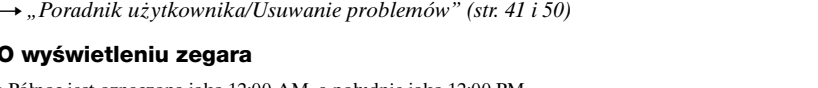
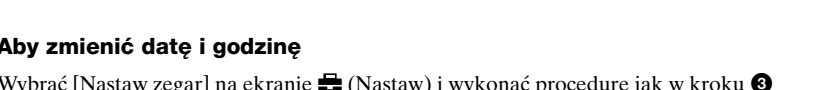
3 Ustawić zegar za pomocą przycisku sterowania.

1 Wybrać format wyświetlenia daty za pomocą , po czym nacisnąć .

2 Wybrać każdą pozycję za pomocą i nastawić żądaną wartość za pomocą , po czym nacisnąć .

3 Wybrać [OK] za pomocą i nacisnąć .

• Aby anulować, wybrać [Anuluj] i nacisnąć .



Aby zmienić datę i godzinę

Wybrać [Nastaw zegar] na ekranie (Nastaw) i wykonać procedurę jak w kroku 3 powyżej.

→ „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (str. 41 i 50)

O wyświetleniu zegara

• Północ jest oznaczona jako 12:00 AM, a południe jako 12:00 PM.

• Jeśli w kroku 1-1 wybrany został zapis [D/M/R], zegar należy nastawić w formacie 24-godzinny.

Gdy włączamy zasilanie

• Jeżeli zegar nie jest nastawiony, po każdym włączeniu aparatu pojawi się ekran ustawiania zegara.

• Nie dotykaj miejsca, w którym znajduje się obiektyw, ponieważ osłona otwiera się i obiektyw się wysuwa. Nie należy również zostawiać aparatu przez dłuższy czas z wysuniętym obiektywem i wyłączonym zasilaniem, ponieważ może to spowodować awarię.

• Poniższy ekran pojawi się, gdy aparat będzie włączony po raz drugi lub po raz kolejny.

Aby wyłączyć zasilanie

Nacisnąć ponownie POWER.

• Jeżeli aparat jest zasilany z baterii/akumulatorów i nie jest używany przez około trzy minuty, wyłączy się automatycznie, aby zapobiec wyczerpaniu się baterii/akumulatorów (Funkcja automatycznego wyłączania).

Zmiana ustawienia języka

Można zmienić język wyświetleń na ekranie, aby komunikaty ukazywały się w wybranym języku. Aby zmienić ustawienie języka, nacisnąć MENU i wyświetlić ekran menu. Wybrać (Nastaw) przyciskiem sterowania, po czym wybrać [Język] w (Nastaw 1) i wybrać żądany język. → „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (str. 48)

Zmiana ustawienia języka

Można zmienić język wyświetleń na ekranie, aby komunikaty ukazywały się w wybranym języku. Aby zmienić ustawienie języka, nacisnąć MENU i wyświetlić ekran menu. Wybrać (Nastaw) przyciskiem sterowania, po czym wybrać [Język] w (Nastaw 1) i wybrać żądany język. → „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (str. 48)

Zmiana ustawienia języka

Można zmienić język wyświetleń na ekranie, aby komunikaty ukazywały się w wybranym języku. Aby zmienić ustawienie języka, nacisnąć MENU i wyświetlić ekran menu. Wybrać (Nastaw) przyciskiem sterowania, po czym wybrać [Język] w (Nastaw 1) i wybrać żądany język. → „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (str. 48)

Zmiana ustawienia języka

Można zmienić język wyświetleń na ekranie, aby komunikaty ukazywały się w wybranym języku. Aby zmienić ustawienie języka, nacisnąć MENU i wyświetlić ekran menu. Wybrać (Nastaw) przyciskiem sterowania, po czym wybrać [Język] w (Nastaw 1) i wybrać żądany język. → „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (str. 48)

Zmiana ustawienia języka

Można zmienić język wyświetleń na ekranie, aby komunikaty ukazywały się w wybranym języku. Aby zmienić ustawienie języka, nacisnąć MENU i wyświetlić ekran menu. Wybrać (Nastaw) przyciskiem sterowania, po czym wybrać [Język] w (Nastaw 1) i wybrać żądany język. → „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (str. 48)

Zmiana ustawienia języka

Można zmienić język wyświetleń na ekranie, aby komunikaty ukazywały się w wybranym języku. Aby zmienić ustawienie języka, nacisnąć MENU i wyświetlić ekran menu. Wybrać (Nastaw) przyciskiem sterowania, po czym wybrać [Język] w (Nastaw 1) i wybrać żądany język. → „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (str. 48)

Zmiana ustawienia języka

Można zmienić język wyświetleń na ekranie, aby komunikaty ukazywały się w wybranym języku. Aby zmienić ustawienie języka, nacisnąć MENU i wyświetlić ekran menu. Wybrać (Nastaw) przyciskiem sterowania, po czym wybrać [Język] w (Nastaw 1) i wybrać żądany język. → „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (str. 48)

1 Vyberte .

2 Stiskněte POWER.

Svítl

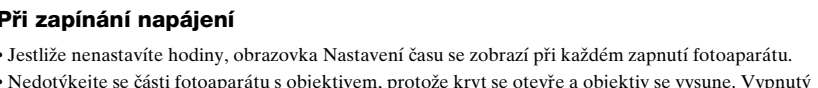
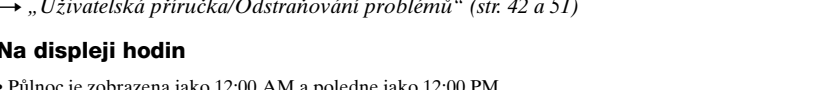
3 Pomocí ovládacího tlačítka nastavte hodiny.

1 Vyberte formát data na displeji pomocí , poté stiskněte .

2 Vyberte jednotlivé položky pomocí a nastavte číselnou hodnotu pomocí , poté stiskněte .

3 Vyberte [OK] pomocí , poté stiskněte .

• Ke zrušení vyberte [Zrušit] a stiskněte .



Změna data a času

Vyberte [Nastav. hodin] na obrazovce (Nastavení) a proveďte postup popsaný v kroku 3 výše.

→ „Uživatelská příručka/Odstraňování problémů” (str. 42 a 51)

Na displeji hodin

- Půlnoc je zobrazena jako 12:00 AM a poledne jako 12:00 PM.
- Jestliže jste vybrali [D/M/R] v kroku 1-1, nastavte čas ve 24 hodinovém cyklu.

Při zapínání napájení

- Jestliže nenastavíte hodiny, obrazovka Nastavení času se zobrazí při každém zapnutí fotoaparátu.
- Nedotýkejte se části fotoaparátu s objektivem, protože kryt se otevře a objektiv se vysune. Vypnutí fotoaparát rovněž nenechávejte po delší dobu s vysunutým objektivem, protože by mohl dojít k poruše funkce fotoaparátu.
- Po druhém a dalších zapnutích fotoaparátu se zobrazí následující obrazovka.

Vypnutí napájení

Znovu stiskněte POWER.

Změna nastavení jazyka

Přístroj umožňuje změnit nastavení displeje tak, aby se zprávy zobrazovaly v určeném jazyku. Chcete-li změnit nastavení jazyka, zobrazte obrazovku menu stisknutím MENU. Vyberte (Nastavení) ovládacím tlačítkem, poté vyberte [Jazyk] v (Nastavení 1), a vyberte požadovaný jazyk. → „Uživatelská příručka/Odstraňování problémů” (str. 49)

• Obsah displeje uvedený výše se vztahuje ke statickým snímkům.

• U videoklípů vyberte [640(Lepší)] (jen karta „Memory Stick PRO Duo”), [640 (Standard)] nebo [160].

• Počet statických snímků, které lze zapsat, nebo doba nahrávky videoklípů je uvedena na pravé straně [Velik. snímku].

• Obsah displeje uvedený výše se vztahuje ke statickým snímkům.

• U videoklípů vyberte [640(Lepší)] (jen karta „Memory Stick PRO Duo”), [640 (Standard)] nebo [160].

• Počet statických snímků, které lze zapsat, nebo doba nahrávky videoklípů je uvedena na pravé straně [Velik. snímku].

• Obsah displeje uvedený výše se vztahuje ke statickým snímkům.

• U videoklípů vyberte [640(Lepší)] (jen karta „Memory Stick PRO Duo”), [640 (Standard)] nebo [160].

• Počet statických snímků, které lze zapsat, nebo doba nahrávky videoklípů je uvedena na pravé straně [Velik. snímku].

• Obsah displeje uvedený výše se vztahuje ke statickým snímkům.

• U videoklípů vyberte [640(Lepší)] (jen karta „Memory Stick PRO Duo”), [640 (Standard)] nebo [160].

• Počet statických snímků, které lze zapsat, nebo doba nahrávky videoklípů je uvedena na pravé straně [Velik. snímku].

Strona ze złączem

Wsuń kartę „Memory Stick Duo” do kotca, aż kliknie.

Gdy karta „Memory Stick Duo” nie jest włożona

Aparat nagrywa/odtwarza obrazy używając pamięci wewnętrznej (32 MB). → „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (str. 21)

Gdy karta „Memory Stick Duo” nie jest włożona

Aparat nagrywa/odtwarza obrazy używając pamięci wewnętrznej (32 MB). → „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (str. 21)

1 Wybrać tryb. Zdjęcie:

Wybrać .

Film:

Wybrać .

2 Nacisnąć / (Rozmiar obrazu).

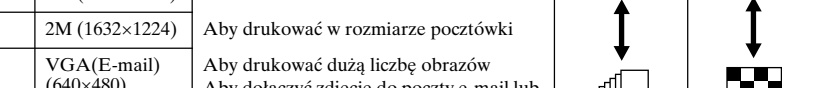
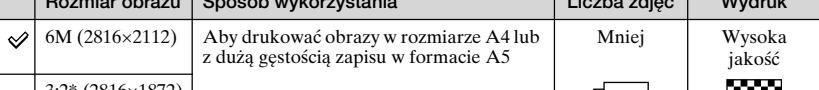
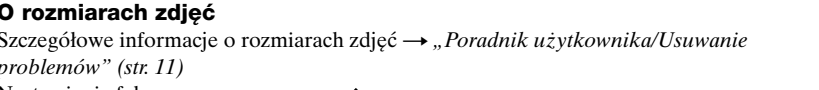
3 Wybrać rozmiar za pomocą .

• Powyższy ekran dotyczy zdjęć.

• Dla filmów wybrać [640(Wys.jakość)] (tylko „Memory Stick PRO Duo”), [640(Standard)] lub [160].

• Dopuszczalna liczba zapisanych zdjęć lub dopuszczalny czas nagrywania filmów jest podany po prawej stronie [Rozm. zdjęcia].

4 Nacisnąć / (Rozmiar obrazu) aby zakończyć nastawianie.



O rozmiarach zdjęć

Szczegółowe informacje o rozmiarach zdjęć → „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (str. 11)

Nastawienia fabryczne są oznaczone .

Rozmiar obrazu	Sposób wykorzystania	Liczba zdjęć	Wydruk
✓ 6M (2816×2112)	Aby drukować obrazy w rozmiarze A4 lub z dużą gęstością zapisu w formacie A5	Mniej	Wysoka jakość
3:2* (2816×1872)			
3M (2048×1536)			
2M (1632×1224)	Aby drukować w rozmiarze pocztówki		
VGA(E-mail) (640×480)	Aby dołączyć zdjęcie do poczty e-mail lub wykorzystać podczas tworzenia stron internetowych	Więcej	W zarysach
16:9(HDTV)** (1920×1080)	Aby oglądać obrazy na szerokoekranowym odbiorniku TV lub odbiorniku TV zgodnym z Hi-Vision***		

* Obrazy zostają nagrane w tej samej proporcji 3:2 jak papier fotograficzny, pocztówki, itp.

** Brzeży obrazu z obu stron mogą zostać obcięte podczas druku. → „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (str. 83)

*** Jeszcze wyższą jakość obrazu można uzyskać, podłączając aparat przy użyciu otworu na kartę „Memory Stick” lub przez połączenie USB.

O ilości zdjęć i o dopuszczalnym czasie rejestracji filmów

Liczba zdjęć i czas filmów, które można nagrać zależą od wybranego rozmiaru obrazu. Szczegółowe informacje o dopuszczalnej liczbie lub czasie → „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (str. 20)

Zdjęcia

Maksymalna liczba nagranych zdjęć

Filmy

Maksymalny czas nagrywania

• Dopuszczalna liczba zdjęć oraz dopuszczalny czas mogą się różnić, zależnie od warunków rejestracji.

Aby wyjąć „Memory Stick Duo”

Otworzyć osłonę „Memory Stick Duo” i nacisnąć „Memory Stick Duo” jeden raz.

Gdy pali się lampka aktywności

Nie otwierać osłony baterii/osłony „Memory Stick Duo”, ani nie wyłączać zasilania. Dane mogą zostać uszkodzone.

• Dopuszczalna liczba zdjęć oraz dopuszczalny czas mogą się różnić, zależnie od warunków rejestracji.

Aby wyjąć „Memory Stick Duo”

Otworzyć osłonę „Memory Stick Duo” i nacisnąć „Memory Stick Duo” jeden raz.

Gdy pali się lampka aktywności

Nie otwierać osłony baterii/osłony „Memory Stick Duo”, ani nie wyłączać zasilania. Dane mogą zostać uszkodzone.

• Dopuszczalna liczba zdjęć oraz dopuszczalny czas mogą się różnić, zależnie od warunków rejestracji.

Aby wyjąć „Memory Stick Duo”

Otworzyć osłonę „Memory Stick Duo” i nacisnąć „Memory Stick Duo” jeden raz.

Gdy pali się lampka aktywności

Nie otwierać osłony baterii/osłony „Memory Stick Duo”, ani nie wyłączać zasilania. Dane mogą zostać uszkodzone.

• Dopuszczalna liczba zdjęć oraz dopuszczalny czas mogą się różnić, zależnie od warunków rejestracji.

Aby wyjąć „Memory Stick Duo”

Otworzyć osłonę „Memory Stick Duo” i nacisnąć „Memory Stick Duo” jeden raz.

Gdy pali się lampka aktywności

Nie otwierać osłony baterii/osłony „Memory Stick Duo”, ani nie wyłączać zasilania. Dane mogą zostać uszkodzone.

• Dopuszczalna liczba zdjęć oraz dopuszczalny czas mogą się różnić, zależnie od warunków rejestracji.

Aby wyjąć „Memory Stick Duo”

Otworzyć osłonę „Memory Stick Duo” i nacisnąć „Memory Stick Duo” jeden raz.

Gdy pali się lampka aktywności

Nie otwierać osłony baterii/osłony „Memory Stick Duo”, ani nie wyłączać zasilania. Dane mogą zostać uszkodzone.

Strana s kontakty

Kartu „Memory Stick Duo” zcela zasuněte do štrbiny, až zaklapne.

Není-li vložena žádná karta „Memory Stick Duo”

Fotoaparát nahrává/přehrává snímky pomocí vnitřní paměti (32 MB). → „Uživatelská příručka/Odstraňování problémů” (str. 22)

Není-li vložena žádná karta „Memory Stick Duo”

Fotoaparát nahrává/přehrává snímky pomocí vnitřní paměti (32 MB). → „Uživatelská příručka/Odstraňování problémů” (str. 22)

1 Vyberte režim. Statický snímek:

Vyberte .

Videoklíp:

Vyberte .

2 Stiskněte / (velikost snímku).

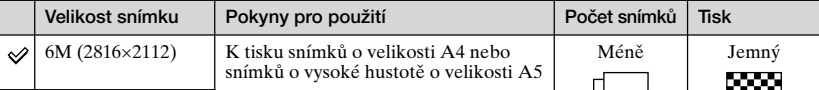
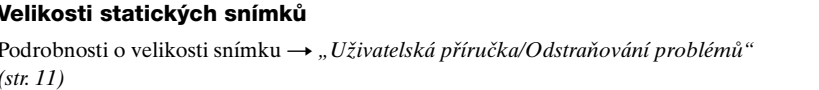
3 Velikost vyberte pomocí .

• Obsah displeje uvedený výše se vztahuje ke statickým snímkům.

• U videoklípů vyberte [640(Lepší)] (jen karta „Memory Stick PRO Duo”), [640 (Standard)] nebo [160].

• Počet statických snímků, které lze zapsat, nebo doba nahrávky videoklípů je uvedena na pravé straně [Velik. snímku].

4 K dokončení nastavení stiskněte / (velikost snímku).



5 Proste fotografowanie (Tryb automatycznej regulacji)

Trzymanie aparatu

Umieścić fotografowany obraz w centrum ramki pola ogniskowania.

1 Wybrać tryb. Zdjęcie (Tryb automatycznej regulacji):

Wybrać

Film:

Wybrać

Przycisk sterowania

Przycisk zoom

Używanie przycisku sterowania

Korzystanie z lampy błyskowej do zdjęć

Sprawdzanie ostatniego zrobionego zdjęcia (Szybki podgląd)

Korzystanie z samowyzwalacza

Wybieranie trybu pomiaru światła

Sprawdzanie ostatniego zrobionego zdjęcia (Szybki podgląd)

Nacisnąć **[OK]** na przycisku sterowania.
Aby anulować, ponownie nacisnąć **[OK]**.
• Zaraz po rozpoczęciu odwzarniania obraz może wyglądać nieostro.
• Aby skasować obraz, nacisnąć **[Kasowanie]** i wybrać [Kasuj] za pomocą **[K]** na przycisku sterowania, po czym nacisnąć **[OK]**.

Wybieranie trybu lampy błyskowej dla zdjęć

Przed krokiem **2**, nacisnąć kilkakrotnie **[4]** na przycisku sterowania, aż wybrany zostanie żądany tryb.

Brak wskaźnika

Błyska jestli jest ciemno lub pod światło (nastawienie fabryczne)

Błysk wymuszony włączony

Synchronizacja z wolną migawką (Błysk wymuszony)
W ciemnych miejscach czas otwarcia migawki wydłuża się, aby wyraźnie sfotografować tło, które jest poza zasięgiem lampy błyskowej.

Błysk wymuszony wyłączony

- Odległość fotografowania (gdy [ISO] jest ustawione na [Auto])
Strona W: Około 0,2 do 7,0 m
Strona T: Około 0,5 do 3,8 m
- Lampa błyska dwukrotnie. Pierwszy błysk służy do ustalenia mocy błysku.

Wybieranie trybu pomiaru światła

Można wybrać tryb pomiaru określający miejsce, w którym dokonuje się pomiaru na fotografowanym obiekcie w celu ustalenia naświetlenia.

Pomiar punktowy **[2]**
Pomiar jest wykonywany tylko dla części fotografowanego obiektu. Użyteczne, gdy obiekt jest oświetlony od tyłu lub gdy jest silny kontrast pomiędzy tłem a obiektem.

Pomiar wielopunktowy (Brak wskaźnika)
Ten obraz jest dzielony na wiele obszarów i pomiar jest wykonywany dla każdego z nich. Aparat określa wyważone parametry ekspozycji.

Przed krokiem **2**, nastawić **[Aparat]** na pozycję inną niż [Auto]. → „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (str. 23)

Nacisnąć **[2]** na przycisku sterowania. Aby anulować pomiar punktowy, nacisnąć ponownie **[2]**.

Celownik pomiaru punktowego

Tutaj ustaw fotografowany obiekt.

• Gdy używany jest pomiar punktowy, zalecane jest ustawienie **[Fokus]** na [Centr AF], aby zogniskować na mierzonej pozycji. → „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (str. 28)

2 Wykonać zdjęcie, naciskając spust migawki. Zdjęcie:

Nacisnąć do połowy spust migawki i przytrzymać aby zogniskować.

Wcisnąć całkowicie spust migawki.

Wcisnąć całkowicie spust migawki.

Film:

Wcisnąć całkowicie spust migawki.

Aby zatrzymać nagrywanie, ponownie wcisnąć całkowicie spust migawki.

Używanie zoomu

Przycisk zoom

• Gdy skala zoomu przekracza 3x, aparat używa funkcji zoomu cyfrowego.
Szczegółowe informacje o nastawieniach [Zoom cyfrowy] i o jakości obrazu → „Poradnik użytkownika/Usuwanie problemów” (str. 42)

• Nie można zmienić zoomu podczas nagrywania filmu.

Preselekcja sceny (Preselekcja sceny)

1 Wybrać

Spust migawki

Przycisk MENU

Przycisk sterowania

2 Nacisnąć MENU.

MENU

Program

Auto

3 Wybrać (Aparat) za pomocą **[L]**, po czym wybrać tryb za pomocą **[U]/[D]**.

Program

Auto

4 Nacisnąć MENU aby wyłączyć menu.

5 Wykonać zdjęcie, naciskając spust migawki.

Aby anulować preselekcję sceny

Wybrać [Auto] lub [Program] za pomocą **[U]/[D]**.

Oglądanie/kasowanie obrazów

1 Wybrać

Przycisk

Przycisk sterowania

Przycisk

2 Wybrać obraz za pomocą **[L]/[R]**.

Zdjęcie: wyświetlany jest rozmiar zdjęcia

Film: wyświetlane jest

Film:

Aby odtworzyć film, nacisnąć **[OK]**.

Pasek odwzarniania

Przejdzie do tyłu/Do przodu: **[L]/[R]**
(Powrót do normalnego odwzarniania: **[OK]**)
Głośność: **[U]/[D]**
Zatrzymanie odwzarniania: **[OK]**

• Filmy w rozmiarze [160] wyświetlane są jako o jeden rozmiar mniejsze.

Aby kasować obrazy

- 1 Wyświetlić obraz przeznaczony do skasowania i nacisnąć **[Kasowanie]**.
- 2 Wybrać [Kasuj] za pomocą **[K]**, po czym nacisnąć **[OK]**.

[Kasowanie]

[Kasuj]

Aby anulować kasowanie
Wybrać [Wyjdź] i nacisnąć **[OK]**.

5 Snadné fotografování (Režim automatického nastavení)

Držení fotoaparátu

Umístěte objekt do středu rámečku zaostřování.

1 Vyberte režim. Statický snímek (režim automatického nastavení):

Vyberte

Videoklip:

Vyberte

Tlačítko transfokace

Ovládací tlačítko

Pomocí ovládacího tlačítka

Použití blesku při pořizování statických snímků

Kontrola posledního pořízeného snímku (rychlé prohlížení)

Použití samospouště

Volba režimu měření expozice

Kontrola posledního pořízeného statického snímku (rychlé prohlížení)

Stiskněte **[OK]** ovládacího tlačítka.
Chcete-li ukončit prohlížení, znovu stiskněte **[OK]**.
• Po spuštění přehrávání se snímek může jevit jako hrubý.
• Ke smazání snímku stiskněte **[Kasování]** a vyberte [Vymazat] pomocí **[K]** ovládacího tlačítka, poté stiskněte **[OK]**.

Výběr režimu blesku při pořizování statických snímků

Před provedením kroku **2** stiskněte opakovaně **[4]** na ovládacím tlačítku, dokud se nevybere požadovaný režim.

Bez indikace

Bleskne za špatných světelných podmínek nebo v protisvětle (výchozí nastavení)

Vynucený blesk

Pomalsí synchronizace (Nucený blesk)
Za špatných světelných podmínek je rychlost závěrky pomalá, aby se na snímku zachytilo i pozadí, které je mimo dosah světla blesku.

Vypnutý blesk

• Vzdálenost snímání (je-li [ISO] nastaveno na [Auto])
Strana W: Zhruba 0,2 až 7,0 m
Strana T: Zhruba 0,5 až 3,8 m

• Blesk blikne dvakrát. Poprvé k nastavení množství světla.

Volba režimu měření expozice

Můžete si zvolit režim měření expozice udávající, která část objektu se má měřit pro určení expozice.

Jednobodové měření

Měření se provede jen u části objektu. To je užitečné v případech, kdy je objekt v protisvětle, nebo pokud je mezi objektem a pozadím silný kontrast.

Vícebodové měření (bez indikace)

Snímek se rozdělí na více oblastí a při měření se vyhodnocují všechny oblasti. Fotoaparát stanoví dobře vyváženou expozici.

Před krokem **2**, nastavte **[Aparat]** do jiné polohy než [Auto]. → „Uživatelská příručka/Odstaňování problémů” (str. 24)

Stiskněte **[2]** ovládacího tlačítka. Chcete-li ukončit bodové měření, znovu stiskněte **[2]**.

Nitkový kříž bodového měření expozice

Sem umístěte objekt.

• Používejte-li bodové měření, doporučuje se nastavit **[Ostření]** na [Střed AF]. → „Uživatelská příručka/Odstaňování problémů” (str. 29)

Použití samospouště

Před provedením kroku **2** stiskněte **[OK]** ovládacího tlačítka.
Stiskněte tlačítko spouště, kontrolka samospouště bliká a zní zvuk odpocívání, dokud se neaktivuje závěrka (zhruba o 10 sekund později).
Chcete-li ukončit prohlížení, znovu stiskněte **[OK]**.

Kontrolka samospouště

Jestliže pořizujete statický snímek objektu, u kterého je zaostření obtížné

- Zkontrolujte, zda se objekt nachází v rozsahu následujících vzdáleností a ne blíže:
Nastavení transfokace do krajní polohy strany W: Zhruba 12 cm
Nastavení transfokace do krajní polohy strany T: Zhruba 50 cm
- Jestliže fotoaparát nedokáže zaostřit na předmět automaticky, indikátor nastavení AE/AF začne pomalu blikat a pípnouti neznají. Snímek znovu uspořádejte a znovu zaostřete.

Mezi předměty, na které je obtížné zaostřit, patří:

- Objekty vzdálené od fotoaparátu a tmavé
- Zrcadilci nebo třpytivé
- Nedostatečný kontrast oproti pozadí
- Blikající objekt
- Pohled přes sklo
- Protisvětlo
- Rychlý pohyb

Identifikace položek na displeji

→ „Uživatelská příručka/Odstaňování problémů” (str. 15)

Vypnutí LCD displeje

Opakovaně stiskněte **[OK]** (stav displeje). Hledáček použijte k úspoře energie z baterií nebo při pořizování snímků, které lze jen obtížně kontrolovat pomocí LCD displeje.

Tlačítko

Pořizování statických snímků (výběr scény)

1 Vyberte

Tlačítko spouště

Tlačítko MENU

Ovládací tlačítko

2 Stiskněte MENU.

MENU

Program

Auto

3 Vyberte (Fotoaparát) pomocí **[L]**, poté vyberte režim pomocí **[U]/[D]**.

Program

Auto

4 Stisknutím MENU vypnete zobrazení menu.

5 Pořizování snímků tlačítkem spouště.

Zrušení výběru scény

Vyberte [Auto] nebo [Program] pomocí **[U]/[D]**.

6 Prohlížení/mazání snímků

1 Vyberte

Tlačítko

Tlačítko

Ovládací tlačítko

Tlačítko

2 Vyberte snímek pomocí **[L]/[R]**.

Statický snímek: zobrazí se velikost snímku

Videoklip: je zobrazeno

Videoklip:

K přehrávání videoklipu stiskněte **[OK]**.

Sloupek přehrávání

Převíjení/rychle dopředu: **[L]**
(Návrat k běžnému přehrávání: **[OK]**)
Hlasnost: **[U]/[D]**
Ukončení přehrávání: **[OK]**

• Videoklipy o velikosti [160] se zobrazují menší.

Mazání snímků

- 1 Zobrazte snímek, který si přejete smazat, a stiskněte **[Kasování]** (vymazat).
- 2 Vyberte [Vymazat] pomocí **[K]**, poté stiskněte **[OK]**.

[Kasování]

[Vymazat]

Zrušení smazání
Zvolte [Ukončit] a pak stiskněte **[OK]**.

Režimy výběru scény

Následující režimy jsou předem definovány tak, aby odpovídaly podmínkám scén.

[Vysoká citlivost]
Pořizuje snímky bez blesku za zhoršených světelných podmínek, snižuje rozmazání.

[Jemný snímek]
Pořizuje portréty osob, květin atd., s jemnou atmosférou.

[Krajina]
Pořizuje snímky krajiny apod., zaostřuje na vzdálené objekty.

[Soumrak]
Noční scény na větší vzdálenost, aniž by ztráceli tmavou atmosféru prostředí.

[Portrét za soumraku]
Pořizování portrétů na tmavých místech.

[Sníh]
Bílavé scény fotografuje s jasnými tóny.

* Rychlost závěrky se zpomaluje, a proto se doporučuje používat stativ.

Používání funkcí nastavených pomocí ovládacího tlačítka při výběru scény

Před fotografováním v kroku **2** zvolte nastavení pomocí ovládacího tlačítka. Podle zvoleného režimu scény nejsou některé funkce k dispozici. Jestliže stisknete tlačítko k výběru funkcí, které nelze kombinovat s výběrem zvolené scény, zazní pípnutí.

→ „Uživatelská příručka/Odstaňování problémů” (str. 25)

Zobrazení zvětšeného snímku (přiblížení při přehrávání)

Se zobrazeným statickým snímkem stiskněte **[K]**.

Transfokace se zruší stisknutím **[K]**.

Nastavení části: **[U]/[D]**

Zrušení přiblížení při přehrávání: **[OK]**

Ukládání zvětšených snímků: [Ořezat] → „Uživatelská příručka/Odstaňování problémů” (str. 41)

Prohlížení displeje přehledu

Stiskněte **[OK]** (přehled), poté zvolte snímek pomocí **[U]/[D]**.
Chcete-li na zobrazení snímky opět jednotlivě, stiskněte **[K]**. K zobrazení dalších (předchozí) obrazovky přehledu stiskněte **[L]**.

[Ořezat]

[Vymazat]

Smazání snímků v režimu zobrazení přehledu

- 1 Je-li zobrazena obrazovka přehledu, stiskněte **[Kasování]** (vymazat) a vyberte [Vybrat] pomocí **[U]** ovládacího tlačítka, poté stiskněte **[OK]**.
- 2 Vyberte snímek, který chcete smazat, pomocí **[U]/[D]**, poté stiskněte **[K]** k zobrazení indikátoru **[Vymazat]** (vymazat) u vybraného snímku.

Zelený rámeček

Zrušení výběru
Vyberte snímek, který jste dříve vybrali ke smazání, poté stiskněte **[K]** k odstranění indikátoru **[Vymazat]** od snímku.

3 Stiskněte **[Kasování]** (vymazat).

4 Vyberte [OK] pomocí **[OK]**, poté stiskněte **[OK]**.

• Chcete-li smazat všechny snímky ve složce, vyberte v kroku 1 pomocí **[U]** namísto možnosti [Vybrat] možnost [Vše ve složce], poté stiskněte **[OK]**.